



Leeto la go batla moya wa lethlabula

Mosa Mahlaba
Setswana

African
Storybook.org



Serame sa mariga se fetile.
Letlhabula le ne le le atametse kwa
motseng wa ga Nkanyezi.
Mo nakong e e seng kgakala baagi ba
motse ba ne ba tla go keteka setlha se
sešwa. Moletlo wa keteko ya letlhabula e
ne e le moletlo o Nkanyezi a neng a o
rata go feta meletlo yotlhe ya ngwaga.

Moso mongwe o o neng o thutafatse,
Nkanyezi o ne a utlwa bagodi bangwe ba
babedi ba motse ba bua ka moletlo o.

“Baagi ba Batloug ba latlhegetswe ke
moya wa go keteka,” mongwe wa bona a
bua a swabile.

“Re tla nna jang le moletlo wa go keteka
letlhabula mo motseng o o lebitseng go
keteka?” ga botsa o mongwe.





Nkanyezi o ne a tshwenyegile.

“Letsatsi le tla phatsima jang gape ntle le gore re le opelele re le tsose mo borokong jwa mariga?” a ipotsa.

Nkanyezi o ile a nagana nako e telele.

“Ke tshwanetse go batla se se re lathegetseng” a tsaya tshwetso.

“Ke tshwanetse ke tsamae ke ye go batla dilo tse di tla tsosolosang moyaya wa go keteka mo motseng wa me.”

Bagolo ba motse ba ile ba fa Nkanyezi masego mo leetong la gagwe. Ba ile ba mo fa kgetsana go tsenya dilo tse a ka di fitlhelelang.

Nkanyezi o ne a tshogile, mme fela o ne a dumela gore o tla atlega.





Nkanyezi o ile a tsmaya letsatsi lotlhe. A palama thabana, a fologela kwa tlase mo segotlhong. A tsmaya ka mokoro mo nokeng e kgolo, a feta mo gare ga matlapa a a bogale. O ile a tsmaya nako e telele mo gare ga dikgwa go fitlhela a bona moriti wa dithaba tse di khibidu.

Fa bosigo bo atamela, Nkanyezi o ile a goroga kwa motseng wa mebala-bala le meaparo e mentle e a e seng a ke a e bone. O ile a bolelela bagodi ba motse ka ga leeto la gagwe la go tlisa moya wa go keteka mo bathong ba gagwe.

Mme wa morafe o o ile a fa Nkanyezi mpho. O ile a re go mosetsana, "Ka lerato re go fa setshwantsho se gore o tle o busetse gape mebala mo motseng wa gago o o bodutu."

Nkanyezi o ile a leboga bagolo ba motse mme a tsenya setshwantsho mo kgetsing ya gagwe.

Mo mosong o o latelang o ile a tsena mo tseleng gape, a itumeletse mpho ya gagwe ya mebala.





Nkanyezi o ile a tsamaya letsatsi lotlhe, mo gare ga sekgwa sa ditlhare tse dikgolo. Fa loapi le tshimolola go fifala mme a sa kgone go bona, o ile a utlwa medumo ya go lela ga meropa. O ile a itlhaganalela kwa meropa e lelang gona, a utlwa moya wa mmimo mo maotong a gagwe a a lapileng.

Nkanyezi o ile a iphitlhela a le kwa motseng wa Bataung. Batho ba ne ba eme go ralala molelo, ba letsa meropa mme ba opela. Ga a ise a ke a utlwe mmimo o o monate jaana.

O ile a bolelela bagolo ba motse ka leeto la gagwe la go tliša moya wa go keteka mo bathong ba gagwe. Bataung ba ile ba mo laletsa go ikhutsa le go robala bosigo joo.





Mo mosong kgosi e ile ya bitsa Nkanyezi.

“Ngwanaka,” a rialo, “se ke moropa o o kgethegileng. Nako le nako fa o o letsa, o tshameka pina e ntšhwa.”

Nkanyezi o ile a leboga bagolo ba motse mme a tsenya moropa mo kgetsing ya gagwe. O ile a tsena mo tseleng gape, a itumeletse mpho ya gagwe ya mmimo.

Ka letsatsi la boraro la leeto la gagwe, fa a feta lebala la dikgomo tse di nonneng, nko ya gagwe e ile ya tshimolola go tlhotlhona. Monkgo o o monate wa dijo o ile wa utlwala mme molomo wa gagwe wa rokotsa mathe. O ile a sala monkgo o morago, mme fa a goroga kwa motseng o a fitlhela batho ba eme mo thoko ga dipitsa tse di tletseng dinama tse di rokotsang.

Morafe o o ne o tumile ka meletlo ya bona mme Nkanyezi ga ise a ke a je mefuta-futa e ya dijo tse di monate jaana. Fa a fetsa go ja, a bolelela bagolo ba motse ka ga leeto la gagwe la go busetsa gape moya wa go keteka mo bathong ba gagwe.





Ka letsatsi le le latelang, setlhopa sa baapei se ile sa mo fa sephiri sa metswako ya dinoko.

“Morwadi,” ba rialo, “Ka dinoko tse, re go tshepisa gore mala a tla itumela! Re go fa mpho ya dijo tse di monate.”

Nkanyezi o ile a leboga bagolo ba motse mme a tsenya dinoko tsa gagwe mo kgetsing ya gagwe.

O ne a itse gore o nale tsotlhe tse a di tlhokang. Ka maatla a a ntšhwafetseng o ne a tshimolola leeto la gagwe le le telele go boela motseng wa gagwe wa Batlounge.

Fa a goroga kwa motseng baagi ba ile ba mo kgobokanela ba batla go utlwa ka leeto la gagwe. O ile a ba bolelela ka tsotlhe tse a di boneng, tse a di utlwileng le tse a di jeleng. Jaanong o ile a bula kgetsi ya gagwe go kgaoganya dimpho tse a di filweng. Batho ba ile ba itumelela go amogela dimpho tse. Ka ntlha ya dimpho tsa batho ba bangwe le boganka jwa ga Nkanyezi, baagi ba motse ba ile ba bona mebala, pina le mmimo mo matshelong a bona. Ka jalo moya wa go keteka o ile wa boela gape mo motseng wa Batlounge.



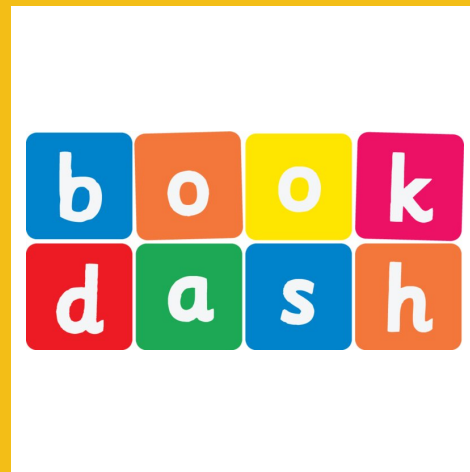
Leeto la go batla moya wa letlhabula

Writer: Mosa Mahlaba

Illustration: Selina Masego Morulane

Translated By: Lorato Trok

Language: Setswana



Book Dash is a movement of volunteers working to create open-licensed books for young readers. Find out more at www.bookdash.org.

© Mosa Mahlaba, Selina Morulane, Sibusiso Mkhwanazi, Book Dash, 2015



This work is licensed under a Creative Commons Attribution (CC-BY 4.0) Version 4.0 International Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

Saide 
South African Institute
for Distance Education

www.africanstorybook.org
A Saide Initiative